



**OFFICIAL BALLOT FOR PARTISAN OFFICE
NOVEMBER 6, 2012
PAPELETA DE VOTACIÓN OFICIAL DE LAS ELECCIONES PARA CARGOS PARTIDISTAS
6 DE NOVIEMBRE DE 2012**



**NOTICE TO ELECTORS: THIS BALLOT MAY BE INVALID UNLESS INITIALED BY 2 ELECTION INSPECTORS.
IF CAST AS AN ABSENTEE BALLOT, THE BALLOT MUST BEAR THE INITIALS OF THE MUNICIPAL CLERK OR DEPUTY CLERK.**

**AVISO A LOS ELECTORES: ESTA PAPELETA PODRÍA SER INVÁLIDA A MENOS QUE CONTENGA
LAS INICIALES DE 2 INSPECTORES ELECTORALES. SI EMITE UN VOTO POR CORREO,
LA PAPELETA DEBE TENER LAS INICIALES DEL SECRETARIO MUNICIPAL O SECRETARIO SUPLENTE.**

**IMPORTANT: USE ONLY A #2 PENCIL OR THE MARKING PEN PROVIDED.
DO NOT USE RED INK!**























**IMPORTANTE: USE UN LÁPIZ N° 2 O EL MARCADOR PROVISTO.
¡NO USE TINTA ROJA!**

To vote for the candidate of your choice, complete the arrow  to the **RIGHT** of the candidate's name. To vote for a person whose name does not appear on the ballot, write the person's name on the line provided and complete the arrow  to the **RIGHT** of the line.

Para votar por el candidato de su preferencia, complete la flecha  a la **DERECHA** del nombre del candidato. Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la papeleta, escriba el nombre de la persona en la línea provista y complete la flecha  a la **DERECHA** de la línea.

When voting for president or vice president, you may vote only for the candidates on one ticket jointly or by writing in the names of persons in both spaces. A write-in vote only for a vice presidential candidate will not be counted.

Cuando vote por presidente o vicepresidente, solamente puede votar por candidatos bajo el mismo partido o escribiendo los nombres de los candidatos en ambos espacios de Candidato No Registrado. Si vota solamente para un vicepresidente que no este registrado, su voto no será contado.

FEDERAL / FEDERAL	CONGRESSIONAL / CONGRESO (CONT)	COUNTY / CONDADO (CONT)
PRESIDENT & VICE PRESIDENT / PRESIDENTE y VICEPRESIDENTE (Vote for ONE / Vote por UNO)		TREASURER / TESORERO (Vote for ONE / Vote por UNO)
MITT ROMNEY ←  PAUL RYAN <small>Republican / Republicano</small>	REPRESENTATIVE IN CONGRESS, DISTRICT 4 / REPRESENTANTE ANTE EL CONGRESO, DISTRITO 4 (Vote for ONE / Vote por UNO)	DANIEL DILIBERTI ←  <small>Democratic / Democrático</small>
BARACK OBAMA ←  JOE BIDEN <small>Democratic / Democrático</small>	DAN SEBRING ←  <small>Republican / Republicano</small>	<hr/> <i>Write-In / Candidato no registrado</i>
VIRGIL GOODE ←  JIM CLYMER <small>Constitution / Constitución</small>	GWEN MOORE ←  <small>Democratic / Democrático</small>	REGISTER OF DEEDS / REGISTRADOR DE LA PROPIEDAD (Vote for ONE / Vote por UNO)
GARY JOHNSON ←  JAMES P. GRAY <small>(Libertarian Party / Partido Libertario)</small>	ROBERT R. RAYMOND ←  <small>Independent / Independiente</small>	JOHN LA FAVE ←  <small>Democratic / Democrático</small>
GLORIA LA RIVA ←  FILBERTO RAMIREZ, JR. <small>(Party for Socialism and Liberation / Partido para Socialismo y Liberación)</small>	<i>Write-In / Candidato no registrado</i>	<i>Write-In / Candidato no registrado</i>
JERRY RUBIN ←  PHYLLIS SCHAFER <small>(Socialist Equality Party / Partido de Igualdad Socialista)</small>	DAVID C. TAYLOR ←  <small>Independent / Independiente</small>	<hr/> <i>Write-In / Candidato no registrado</i>
JILL STEIN ←  BEN MANSKI <small>(Green Party / Partido Verde)</small>	DAVID D. KING ←  <small>Independent / Independiente</small>	OFFICIAL BALLOT FOR PARTISAN OFFICE November 6, 2012 PAPELETA DE VOTACIÓN OFICIAL DE LAS ELECCIONES PARA CARGOS PARTIDISTAS 6 DE NOVIEMBRE DE 2012 for/para la CITY OF MILWAUKEE A.D. 9 WARD 1 CIUDAD DE MILWAUKEE DISTRITO ALDERMÁNICO 9 PRECINTO 1 Ballot Issued By / Papeleta de votación emitida por
President / Presidente ←  Vice President / Vicepresidente <i>Write-In / Candidato no registrado</i>	<i>Write-In / Candidato no registrado</i>	<hr/> <small>(Initials of Inspectors / Iniciales de los inspectores)</small>
CONGRESSIONAL / CONGRESO	REPRESENTATIVE TO THE ASSEMBLY, DISTRICT 12 / REPRESENTANTE ANTE LA ASAMBLEA, DISTRITO 12 (Vote for ONE / Vote por UNO)	Absentee Ballot Issued By / Papeleta de votación por correo emitida por
UNITED STATES SENATOR / SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS (Vote for ONE / Vote por UNO)	FREDERICK P. KESSLER ←  <small>Democratic / Democrático</small>	<hr/> <small>(Initials of Municipal Clerk or Deputy Clerk) (Iniciales del secretario municipal o secretario suplente)</small>
TOMMY G. THOMPSON ←  <small>Republican / Republicano</small>	DISTRICT ATTORNEY FISCAL DE DISTRITO (Vote for ONE / Vote por UNO)	Certification of Elector Assistance I certify that the within ballot was marked by me for an elector, who is authorized under the law to have assistance upon request, and as directed by the elector.
TAMMY BALDWIN ←  <small>Democratic / Democrático</small>	JOHN T. CHISHOLM ←  <small>Democratic / Democrático</small>	Certificación de Asistencia al Elector Certifico que la papeleta de votación aquí contenida fue marcada por mí en nombre de un elector autorizado bajo la ley a recibir asistencia de acuerdo a su solicitud y siguiendo las instrucciones del elector.
JOSEPH KEXEL ←  <small>(Libertarian Party / Partido Libertario)</small>	<i>Write-In / Candidato no registrado</i>	<hr/> <small>(signature of assisting individual) (firma de la persona que le ayuda al individuo)</small>
NIMROD Y.U. ALLEN, III ←  <small>(I.D.E.A.)</small>	COUNTY / CONDADO	
<i>Write-In / Candidato no registrado</i>	COUNTY CLERK / SECRETARIO DEL CONDADO (Vote for ONE / Vote por UNO)	
	JOSEPH J. CZARNEZKI ←  <small>Democratic / Democrático</small>	
	<i>Write-In / Candidato no registrado</i>	

SAMPLE

